



AUTORITATEA EUROPEANĂ  
PENTRU PROTECȚIA  
DATELOR

AUTORITATEA EUROPEANĂ  
INDEPENDENTĂ PENTRU  
PROTECȚIA DATELOR

# RAPORTUL ANUAL

**2021**  
**REZUMAT**

Puteți afla mai multe detalii despre AEPD accesând site-ul nostru la adresa [edps.europa.eu](https://edps.europa.eu)

Site-ul conține, de asemenea, o opțiune de [abonare](#) la buletinul nostru informativ.

Waterford, Irlanda – Bruxelles, Belgia: Trilateral Research Ltd, Vrije Universiteit Brussel, 2022

© Design și fotografii: Trilateral Research Ltd, AEPD & Uniunea Europeană

© Uniunea Europeană, 2022

Reproducerea textului este autorizată cu condiția menționării sursei.


Pentru utilizarea sau reproducerea de orice fel a fotografiilor sau a altor materiale care nu intră sub incidența drepturilor de autor ale Autorității Europene pentru Protecția Datelor, trebuie solicitată permisiunea direct de la deținătorul drepturilor de autor.

PDF ISBN 978-92-9242-763-4 ISSN 1831-0664 doi: 10.2804/603011 QT-AB-22-001-RO-N

HTML ISBN 978-92-9242-765-8 ISSN 1831-0664 doi: 10.2804/005 QT-AB-22-001-RO-Q



# **INTRODUCERE**



În [discursul meu de încheiere](#) la conferința „Computers, Data Protection and Privacy” (Computere, protecția datelor și confidențialitate) din ianuarie 2021, am împărtășit participanților speranțele mele. Speranța că vom ieși din izolarea cauzată de restricțiile de deplasare cu o experiență comună, trăită împreună și prin care am trecut ca o comunitate, că solidaritatea pe care am experimentat-o ne va face mai puternici ca societate și că această experiență comună este baza pe care vom construi în viitor.

Când scriu aceste cuvinte, gândindu-mă la anul care a trecut, îmi este greu să nu mă gândesc totuși la prezent. În fața atrocităților războiului, la fel ca în cazul tragediei provocate de pandemie, constatăm că solidaritatea ne unește și ne ajută să depășim cele mai întunecate vremuri.

Nu este o întâmplare faptul că *solidaritatea* este unul dintre pilonii principali ai [Strategiei AEPD 2020-2024](#). Sunt mândru că în 2021 cuvintele noastre au generat acțiuni. Supravegherea pe care o efectuăm asupra instituțiilor, agențiilor și organelor UE (denumite colectiv „instituțiile UE”) se bazează pe convingerea profundă că standardele înalte de conformitate juridică ale autorităților publice ale UE reprezintă o condiție necesară pentru eficacitatea acestora. O administrație eficientă este o administrație care respectă statul de drept și care acționează în temeiul legii, nu în afara acesteia.

AEPD se angajează să sprijine instituțiile UE în acest demers. Constatăm cu satisfacție, așa cum o dovedesc inspecțiile la distanță, orientările și cursurile de formare, nivelul general ridicat de respectare a principiilor de protecție a datelor în ceea ce privește măsurile luate pentru combaterea pandemiei.

[Decizia AEPD](#) de a solicita agenției Europol să șteargă seturile de date care nu au legături stabilite cu activități infracționale trebuie privită și în contextul respectului nostru pentru statul de drept și al unui sistem matur de control și echilibru. AEPD dorește instituții europene puternice. Această forță se poate baza însă doar pe respectarea deplină a mandatului care le-a fost acordat de organul legislativ al Uniunii. Nicio altă bază nu poate aduce rezultate pe termen lung.

În domeniul consultanței în materie de politici, printre exemplele care pot fi găsite în Raportul anual pe 2021, eforturile noastre pot fi văzute în avizele pe care le-am emis cu privire la o serie de inițiative ale organelor legislative ale Uniunii cu impact asupra protecției datelor cu caracter personal ale persoanelor fizice, cum ar fi [Actul legislativ privind serviciile digitale](#) sau [Actul legislativ privind piețele digitale](#). Avizele noastre au la bază convingerea că datele generate în Europa sunt transformate în

valoare pentru persoanele fizice și companiile europene și sunt prelucrate în conformitate cu valorile europene, pentru a contura un viitor digital mai sigur.

AEPD a fost întotdeauna o autoritate care privește dincolo de peisajul instituțiilor UE. Ne-am angajat să asigurăm succesul UE în domeniul drepturilor fundamentale la viața privată și la protecția datelor. Privind spre viitor, convinși că succesul RGPD este și responsabilitatea noastră, am continuat să participăm activ la activitatea Comitetului european pentru protecția datelor, așa cum reiese din diversele inițiative pe care le-am propus sau la care am luat parte.

Mai presus de toate, considerăm că Uniunea Europeană este o comunitate definită de valori, nu de frontiere. Acest crez al AEPD ne motivează să ne continuăm eforturile.

Sperăm că această convingere va fi împărtășită pe scară mai largă în întreaga Uniune Europeană.

Dedic Raportul anual pe 2021 personalului AEPD, a cărui muncă merită mult mai mult decât toate mulțumirile mele.



**Wojciech Wiewiórowski**

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor





**PRINCIPALELE  
REALIZĂRI ÎN 2021**

Acest capitol prezintă activitățile și realizările principale ale AEPD în 2021.

1.1.

## Transferuri internaționale de date cu caracter personal

În urma [hotărârii](#) pronunțate de Curtea de Justiție a Uniunii Europene în cauza Schrems II, AEPD a urmărit și a lansat diferite activități și inițiative în cadrul Strategiei AEPD pentru instituții, organe, oficii și agenții ale UE („instituțiile UE”), în vederea conformării la hotărârea pronunțată în cauza „Schrems II” ([Strategia AEPD privind cauza „Schrems II”](#)), publicată la 29 octombrie 2020.

Strategia vizează asigurarea și monitorizarea respectării de către instituțiile UE a hotărârii privind transferurile de date cu caracter personal în afara UE și a Spațiului Economic European (SEE), în special în Statele Unite ale Americii. În cadrul strategiei, urmărim trei tipuri de acțiuni: investigații, autorizații și activități de consiliere și îndrumări generale pentru a ajuta instituțiile să se achite de obligația lor de asumare a răspunderii.

În special, în mai 2021, am lansat [două investigații](#): una privind utilizarea de către instituțiile UE a serviciilor de cloud computing furnizate de Amazon Web Services și Microsoft în cadrul contractelor Cloud II și una privind utilizarea Microsoft Office 365 de către Comisia Europeană. Prin aceste investigații, AEPD urmărește să ajute instituțiile UE să-și îmbunătățească conformitatea în materie de protecție a datelor când negociază contracte cu furnizorii lor de servicii.

În plus, am emis o serie de decizii privind transferurile de date cu caracter personal către țări din afara UE/SEE. Deciziile noastre se bazează pe evaluarea aspectului dacă instrumentele pe care instituțiile UE în cauză intenționează să le utilizeze pentru a transfera date cu caracter personal în afara UE/SEE oferă un nivel de protecție a datelor cu caracter personal ale persoanelor fizice echivalent, în esență, cu cel din UE/SEE.

Pentru a afla mai multe despre activitatea AEPD privind transferurile de date cu caracter personal, citiți capitolul 3, partea 1: „Transferurile de date cu caracter personal către țări din afara UE/SEE”, și capitolul 3, partea 6: „Investigațiile AEPD”.

1.2.

## COVID-19 și protecția datelor – ne continuăm eforturile

În 2021, AEPD a continuat să monitorizeze pandemia de COVID-19 și impactul acesteia asupra protecției datelor prin intermediul [grupului operativ pentru COVID-19](#), înființat în 2020. În calitate de autoritate de protecție a datelor pentru instituțiile UE și fiind chiar noi angajator, am elaborat ghiduri și alte inițiative pentru a sprijini instituțiile UE în activitățile de prelucrare a datelor în această perioadă.

Pe măsură ce instituțiile UE au elaborat strategii pentru revenirea la birou, în data de 9 august 2021 am publicat un ghid cu titlul [Return to the Workplace and EUIs' screening of COVID immunity or infection status](#) („Revenirea la locul de muncă și monitorizarea de către instituțiile UE a imunității sau a situației infectărilor cu virusul COVID-19”). Ghidul nostru include recomandări cu privire la o varietate de aspecte, cum ar fi posibila utilizare de către instituțiile UE a rezultatelor testelor rapide antigen pentru COVID, utilizarea statutului de vaccinare al angajaților și a certificatelor digitale ale UE privind COVID.

Evoluția dinamică a pandemiei de COVID-19 obligă instituțiile UE să își adapteze continuu procesele. Ca atare, am realizat un [sondaj](#) în care am întrebat instituțiile UE despre modul în care au modificat sau au dezvoltat noi operațiuni de prelucrare în urma pandemiei de COVID-19. Sondajul a inclus întrebări privind noile operațiuni de prelucrare ale instituțiilor UE, instrumentele IT pe care acestea le-au implementat sau le-au îmbunătățit pentru a permite teledunca și noile operațiuni de prelucrare introduse de instituțiile UE responsabile pentru sarcini legate de sănătatea publică. Rezultatele sondajului, comunicate responsabililor cu protecția datelor din instituțiile UE și, ulterior, făcute publice, vor contribui la actualizarea ghidului existent al AEPD sau la elaborarea unui ghid nou, în funcție de evoluția pandemiei și de noile practici care vor continua după ce aceasta se va încheia.

Am considerat, de asemenea, că este necesar să oferim cursuri de formare cu privire la utilizarea rețelelor de socializare, a instrumentelor de lucru la distanță și a altor instrumente TIC utilizate de instituțiile UE, datorită creșterii utilizării acestor instrumente pentru conectarea atât la nivel intern, cât și cu publicul în timpul pandemiei de COVID-19. În timpul



sesiunilor noastre de formare, am subliniat faptul că utilizarea mijloacelor de comunicare socială și a instrumentelor de videoconferință ar trebui să fie luată în considerare ca orice alt instrument TIC atunci când se evaluează implicațiile acestora în materie de protecție a datelor și când se adoptă măsurile necesare pentru a asigura protecția vieții private a persoanelor. În acest context, AEPD a verificat periodic conformitatea cu cadrul UE de protecție a datelor.

1.3.


## Supravegherea spațiului de libertate, securitate și justiție

În 2021, AEPD a continuat să supravegheze organele și agențiile care fac parte din Spațiul de libertate, securitate și justiție (SLSJ), care acoperă domenii de politică ce variază de la gestionarea frontierelor externe ale Uniunii Europene la cooperarea judiciară în materie civilă și penală. Spațiul de libertate, securitate și justiție include, de asemenea, politicile cu privire la azil și imigrație, cooperarea polițienească și combaterea criminalității, de exemplu terorismul, crima organizată, traficul de ființe umane și drogurile.

### Supravegherea Europol

Printre activitățile noastre importante în cadrul Spațiului de libertate, securitate și justiție se numără activitățile de supraveghere a prelucrării datelor cu caracter personal de către [Europol](#), Agenția UE pentru cooperare în materie de aplicare a legii.

În special, am supravegheat Europol în ceea ce privește utilizarea instrumentelor de învățare automată, acțiune pe care am lansat-o pentru prima dată în 2019. În conformitate cu strategia noastră, activitatea s-a concentrat și continuă să se concentreze pe utilizarea datelor operaționale pentru dezvoltarea, inclusiv formarea, testarea, validarea și utilizarea modelelor de învățare automată în scopuri care vizează știința datelor. Activitatea noastră de supraveghere a constat într-o anchetă din proprie inițiativă, urmată de o consultare prealabilă pe care am emis-o în februarie 2021, în urma căreia am emis un aviz cu 21 de recomandări pe care Europol trebuie să le urmeze pentru a evita posibile încălcări ale Regulamentului Europol. Avizul nostru a sugerat, în special, ca Europol să instituie un cadru de guvernare internă pentru a se asigura că, în



cursul dezvoltării modelelor de învățare automată, va identifica riscurile la adresa drepturilor și libertăților fundamentale pe care le prezintă utilizarea acestor tehnologii inovatoare, chiar dacă Europol ar putea să nu fie întotdeauna în măsură să le atenueze pe toate, pe baza stadiului actual al tehnicii. Dezvoltarea și utilizarea unor astfel de modele a fost, de asemenea, unul dintre subiectele cercetării anuale la fața locului a Europol din septembrie 2021. Cercetarea la fața locului a vizat procesul de dezvoltare a instrumentelor de învățare automată ale Europol și procesul aferent de evaluare a riscurilor legate de protecția datelor.

O altă parte importantă a activității noastre în 2021 a vizat ancheta noastră privind prelucrarea de către Europol a seturilor mari de date, lansată inițial în 2019. În decembrie 2021, am decis să folosim competența noastră corectivă prin emiterea unui [ordin](#), comunicat în mod oficial agenției Europol la 3 ianuarie 2022, de a șterge datele referitoare la persoanele fizice care nu au nicio legătură stabilită cu o activitate infracțională (clasificarea persoanelor vizate). Mai precis, impunem o perioadă de păstrare de 6 luni pentru ca Europol să filtreze și să extragă datele cu caracter personal și o perioadă de 12 luni pentru a se conforma deciziei AEPD. Această decizie vine după ce, în septembrie 2020, AEPD a avertizat Europol în legătură cu stocarea constantă a unor volume mari de date fără o clasificare a persoanelor vizate, ceea ce reprezintă un risc pentru drepturile fundamentale ale persoanelor fizice.

### Supravegherea Eurojust

În 2021, AEPD a continuat să colaboreze îndeaproape cu RPD și cu alți membri ai personalului operațional al [Eurojust](#), Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală, oferind consiliere informală la nevoie.

În urma adoptării [Acordului comercial și de cooperare UE-Regatul Unit](#), am contribuit la ajustarea relațiilor Eurojust cu autoritățile competente din Regatul Unit. AEPD a oferit consultanță în aspecte practice privind protecția datelor și a emis avize cu privire la acordurile de lucru dintre Eurojust și Ministerul de Interne din Regatul Unit.

Primul nostru audit privind activitățile de protecție a datelor din cadrul Eurojust, programat inițial pentru 2020 și amânat din cauza pandemiei, a avut loc în octombrie 2021. Auditul AEPD s-a axat pe prelucrarea de către Eurojust a datelor cu caracter personal operaționale și a analizat transferurile de date în cadrul relațiilor externe ale Eurojust, funcționarea

registriului de combatere a terorismului și securitatea datelor, precum și utilizarea și performanța sistemului de gestionare a cazurilor Eurojust, în special. În urma vizitei la fața locului a AEPD în cadrul auditului, am constatat că, în general, respectarea de către Eurojust a cadrului de protecție a datelor a fost satisfăcătoare, fără probleme majore de conformitate.

### Supravegherea EPPO

Parchetul European (EPPO), organismul european independent cu atribuții de investigare și urmărire penală a infracțiunilor împotriva intereselor financiare ale UE, a devenit operațional în iunie 2021.

În acest sens, activitatea și eforturile noastre în 2021 s-au concentrat pe sprijinirea EPPO în procesul de consolidare înainte ca acesta să devină operațional. Pentru o colaborare eficientă, în calitate de supraveghetor, AEPD s-a întâlnit cu procurorul-șef european, dna Laura Kövesi, pentru a discuta despre cooperarea actuală și viitoare dintre cele două instituții.

### Supravegherea Frontex

În 2021, am sprijinit și activitățile Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă (Frontex), care contribuie la gestionarea eficace a frontierelor europene.

Am oferit îndrumări cu privire la activitățile Frontex de asistență pentru statele membre în ceea ce privește returnarea migranților (care nu îndeplinesc condițiile de ședere în UE) înapoi în țara lor de origine. În special, am oferit consultanță cu privire la instrumentele tehnice pe care Frontex și statele membre ale UE le utilizează în acest context și am oferit **consiliere** cu privire la transferurile de date cu caracter personal ale migranților de către Frontex spre țări din afara UE.

Pentru a afla mai multe despre activitatea AEPD în spațiul de libertate, securitate și justiție, citiți capitolul 4: Supravegherea spațiului de libertate, securitate și justiție.

1.4.

## Conturarea viitorului digital al Europei

Potrivit celor prezentate în [Strategia AEPD 2020-2024](#), apreciem inițiativele în cadrul cărora datele generate în Europa sunt transformate în valoare pentru companiile și persoanele fizice europene și sunt prelucrate în conformitate cu valorile europene, pentru a contura un viitor digital mai sigur. Printre alte exemple, care pot fi găsite în Raportul anual 2021, eforturile noastre pot fi constatate din avizele pe care le-am emis cu privire la o serie de inițiative ale organelor legislative ale Uniunii cu impact asupra protecției datelor cu caracter personal ale persoanelor fizice.

### Actul legislativ privind piețele digitale și Actul legislativ privind serviciile digitale

În februarie 2021, AEPD a publicat două avize, unul cu privire la [Actul legislativ privind piețele digitale](#) al UE și altul privind [Actul legislativ privind serviciile digitale](#) al UE.

Am salutat propunerea unui Act legislativ privind serviciile digitale care urmărește să promoveze un mediu online transparent și sigur. Am recomandat instituirea de măsuri suplimentare pentru o mai bună protecție a persoanelor fizice în ceea ce privește moderarea conținutului, publicitatea online direcționată și sistemele de recomandare utilizate de platformele online, cum ar fi mijloacele de comunicare socială și piețele online.

În ceea ce privește Actul legislativ privind piețele digitale, am subliniat importanța promovării unor piețe digitale competitive, astfel încât persoanele fizice să aibă la dispoziție o gamă mai largă de platforme și servicii online pe care să le poată utiliza.

### Inteligență artificială

În iunie 2021, împreună cu Comitetul european pentru protecția datelor (CEPD), am emis un [aviz comun](#) privind propunerea Comisiei Europene referitoare la Legea privind inteligența artificială. Ținând cont de drepturile la viață privată și de siguranța persoanelor, am solicitat o interdicție generală privind orice utilizare a inteligenței artificiale pentru recunoașterea automată a trăsăturilor umane în spațiile publice.

## Strategia de securitate cibernetică a UE

În martie 2021 am emis un aviz cu privire la Propunerea de Directivă NIS 2.0 a legiuitorului Uniunii, care vizează înlocuirea directivei existente privind securitatea rețelelor și a sistemelor informatice (NIS) și care face parte din Strategia de securitate cibernetică a UE. În avizul nostru, am subliniat faptul că este esențial ca protecția vieții private și a datelor să fie integrate în directiva propusă și în toate inițiativele viitoare care decurg din strategia de securitate cibernetică a UE. Acest lucru va permite o abordare globală atunci când se gestionează riscurile de securitate cibernetică și se protejează datele cu caracter personal ale persoanelor fizice.

## Certificatul digital al UE privind COVID


În aprilie 2021, împreună cu CEPD, am adoptat un [Aviz comun privind propunerile în materie de certificat digital al UE privind COVID](#). Certificatul digital al UE privind COVID are ca scop facilitarea exercitării dreptului la libera circulație în UE în timpul pandemiei de COVID-19, prin stabilirea unui cadru comun pentru emiterea, verificarea și acceptarea certificatelor interoperabile de vaccinare, testare și recuperare în contextul COVID-19.

Prin acest aviz comun, am invitat colegiuitorii să se asigure că certificatul digital al UE privind COVID este în conformitate deplină cu legislația UE privind protecția datelor cu caracter personal. Avizul nostru comun a subliniat faptul că utilizarea certificatului digital al UE privind COVID nu poate, în niciun caz, să ducă la discriminarea directă sau indirectă a persoanelor și trebuie să fie în deplină conformitate cu principiile fundamentale ale necesității, proporționalității și eficienței.

1.5.

## Creșterea numărului de consultări legislative

De la intrarea în vigoare a regulamentului privind protecția datelor pentru instituțiile UE, [Regulamentul \(UE\) 2018/1725](#), numărul de consultări legislative a crescut semnificativ.



În 2021, AEPD a răspuns la 88 de consultări legislative oficiale, față de 27 în 2020. Cele 88 de consultări legislative includ 12 avize și 76 de observații formale, la care se adaugă 5 avize comune emise împreună cu CEPD.

Această creștere abruptă poate fi explicată prin mai mulți factori.

A existat un număr mai mare de inițiative legislative care conțin dispoziții cu impact asupra protecției drepturilor și libertăților persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal. Prin urmare, mai multe instituții și organizații ale UE au contactat AEPD pentru consultări legislative.

Această creștere se datorează, de asemenea, consolidării rolului consultativ al AEPD în temeiul [articolului 42](#) din Regulamentul (UE) 2018/1725, care stabilește o obligație pozitivă clară pentru Comisia Europeană de a ne consulta cu privire la propunerile legislative și alte propuneri cu impact asupra protecției drepturilor și libertăților persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.

Printre alți factori, menționăm gradul tot mai mare de conștientizare a aspectelor legate de protecția datelor în cadrul departamentelor Comisiei Europene. Această creștere a gradului de conștientizare se datorează atât acțiunilor de informare întreprinse de AEPD, cât și clarificărilor făcute la nivel intern de către Comisia Europeană.

În 2021, au fost emise o serie de avize semnificative ale AEPD pe trei teme, în special: platformele digitale, serviciile financiare și justiția și afacerile interne.

Avizele noastre comune cu CEPD includ subiectele privind inteligența artificială, certificatul digital al UE privind COVID, clauzele contractuale standard, acestea fiind doar câteva exemple.

Observațiile noastre formale cheie emise în 2021 se referă, printre altele, la justiție și afaceri interne și la pachetul privind uniunea europeană a sănătății.

Pentru a afla mai multe despre consultarea legislativă a AEPD pentru anul 2021, citiți capitolul 6: „Consultări legislative”.

1.6.

## Acte de procedură aflate pe rolul Curții de Justiție a Uniunii Europene

Pe parcursul anului 2021, AEPD a participat la patru ședințe de judecată în fața Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE) privind diferite chestiuni. Intervențiile noastre în cauzele aflate în curs de soluționare la CJUE reprezintă unul dintre modurile concrete prin care ne îndeplinim rolul consultativ. În intervențiile noastre, putem evidenția aspecte specifice privind protecția datelor pentru a ne asigura că sunt respectate drepturile fundamentale ale persoanelor la viața privată și la protecția datelor.

### Registre cu numele pasagerilor

În iulie 2021, AEPD a răspuns la întrebările scrise ale CJUE și a participat la o audiere într-o cauză privind validitatea și interpretarea [Directivei UE 2016/681](#) privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor (PNR) – care include detaliile de rezervare ale pasagerilor în timpul călătoriei – pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave ([cauza C-817/19](#)).

Reclamantul în fața Curții Constituționale a Belgiei, care a trimis cauza la CJUE, și anume Ligue des droits humains, o organizație neguvernamentală belgiană, a susținut că legea belgiană privind PNR, care a transpus Directiva PNR, a adus o atingere ilegală dreptului la viață privată și dreptului la protecția datelor cu caracter personal ale persoanelor. Reclamantul a considerat, în special, că operațiunile de prelucrare a datelor persoanelor fizice pe care aceasta le presupunea nu erau necesare și proporționale în lumina criteriilor stabilite de legislația privind protecția datelor.

În timpul audierii, AEPD a subliniat necesitatea unor garanții eficiente pentru a atenua riscurile care decurg din prelucrarea datelor PNR, având în vedere natura acestei prelucrări: este efectuată pe scară largă, este sistematică și intruzivă. De asemenea, AEPD a exprimat îndoieli cu privire la compatibilitatea prelucrării datelor PNR provenite din zborurile intra-UE și din alte mijloace de transport public transfrontalier intra-UE cu tratatele și cu Carta drepturilor fundamentale a UE.

## Păstrarea datelor

În septembrie 2021, AEPD a participat la două audieri la CJUE în cauze privind păstrarea datelor.

Prima audiere a abordat compatibilitatea legilor germane și irlandeze privind păstrarea datelor cu caracter personal în scopul aplicării prevederilor de la articolul 15 din [Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice](#), care reglementează restricțiile privind drepturile persoanelor fizice la viață privată și la protecția datelor cu caracter personal în comunicațiile electronice (C-793/19, C-794/19 și C-140/20).

În timpul audierii, AEPD a reiterat că s-ar putea elabora o legislație clară și precisă care să prevadă un regim limitat, dar eficient de păstrare și acces la datele de trafic și de localizare a comunicațiilor electronice, inclusiv la datele utilizatorilor care, la prima vedere, nu au nicio legătură obiectivă cu scopul urmărit, într-un mod compatibil cu Carta drepturilor fundamentale a UE, și că păstrarea datelor stocate și accesul la acestea nu ar trebui să fie considerate complet izolate una de cealaltă.


A doua audiere a vizat două cazuri din Franța legate de utilizarea păstrării datelor pentru a investiga utilizarea abuzivă a informațiilor privilegiate și manipulările pieței în temeiul [Directivei privind abuzul de piață](#) și al [Regulamentului privind abuzul de piață ale UE](#) (C-339/20 și C-397/20). Unul dintre aspectele în discuție a fost dacă această legislație permite legiuitorului național să solicite păstrarea generală a datelor cu caracter personal pentru a permite autorităților competente accesul la aceste date atunci când investighează utilizarea abuzivă a informațiilor privilegiate și manipulările pieței.

În cadrul audierii, AEPD a considerat că aceste dispoziții nu au avut ca scop stabilirea unui temei juridic pentru păstrarea datelor.

## Combaterea spălării banilor

În octombrie 2021, AEPD a participat la o audiere la CJUE într-un caz referitor la [Directiva UE 2018/843](#) privind combaterea spălării banilor și a finanțării terorismului (C-601/20). Audierea s-a axat în special pe modul de interpretare a dispozițiilor relevante din această directivă a UE privind regimul accesului public la informațiile privind proprietatea efectivă și pe conformitatea acestei interpretări cu Carta drepturilor fundamentale a UE și cu Regulamentul general privind protecția datelor.





În conformitate cu avizul nostru privind combaterea spălării banilor, publicat în septembrie 2021, am susținut că accesul publicului larg la informațiile privind proprietatea efectivă, astfel cum este prevăzut în directivă, nu este necesar și proporțional.

1.7.

## TechSonar, o inițiativă nouă

Una dintre realizările AEPD din anul 2021 a fost lansarea unei noi inițiative, [TechSonar](#), în septembrie.

Prin raportul TechSonar, ne propunem să anticipăm tendințele din domeniul tehnologiei emergente pentru a înțelege mai bine evoluțiile viitoare ale acesteia, în special implicațiile posibile asupra protecției datelor și a vieții private a persoanelor.

Această nouă inițiativă vine în urma unor reflecții în cadrul AEPD. Pandemia de COVID-19, printre alți factori, a accelerat schimbările tehnologice, odată cu apariția unor noi tehnologii și instrumente. Adesea, nu cunoaștem principalele utilizări reale pe care le vor avea aceste tehnologii până când nu sunt aplicate în contexte specifice. Abia atunci vom fi capabili să înțelegem valoarea și riscurile pe care aceste tehnologii le pot avea asupra societății. În acest scop, AEPD crede cu tărie că este necesar să acționăm în avans, ceea ce înseamnă că, în loc să reacționăm la noile tehnologii emergente atunci când valoarea lor adăugată și riscurile pentru societate sunt deja dezvoltate, ar trebui să fim capabili să le anticipăm evoluția. Aceasta ne-ar permite să ne asigurăm că respectivele tehnologii sunt dezvoltate, încă din primele etape ale conceperii lor, în conformitate cu drepturile fundamentale ale persoanelor, inclusiv cu dreptul la viață privată și la protecția datelor.

Având în vedere aceste considerații, TechSonar este un proces care urmărește să permită AEPD să analizeze în permanență peisajul tehnologic, cu scopul de a selecta tendințele tehnologice pe care le anticipăm pentru anul următor.

Cu Tech Sonar, suntem capabili și vom continua să determinăm care sunt tehnologiile care merită să fie monitorizate în prezent, pentru a fi pregătiți pentru un viitor digital mai durabil, în care protecția datelor cu caracter personal este garantată în mod eficient.

În primul nostru raport TechSonar 2021, echipa noastră internă de specialiști a ales să exploreze următoarele șase tendințe tehnologice prevăzute: certificate de vaccinare inteligente, date sintetice, moneda digitală a băncii centrale, tehnologia „just walk out” (magazine fără vânzători), autentificarea biometrică continuă și terapia digitală.

Pentru mai multe informații despre TechSonar și despre activitatea AEPD în domeniul tehnologiei și al vieții private, citiți capitolul 5: „Tehnologia și viața privată”.

1.8.

## Resurse umane, buget și administrare

Pe parcursul anului 2021, Unitatea AEPD de resurse umane, buget și administrare (HRBA) a oferit sprijin echipelor de conducere și operaționale ale AEPD. Scopul este de a se asigura că acestea dispun de suficiente resurse și instrumente financiare, umane și administrative pentru a atinge obiectivele stabilite în [Strategia AEPD 2020-2024](#).

### Gestionarea pandemiei de COVID-19

Printre activitățile și inițiativele urmărite în 2021, unitatea HRBA a pus în aplicare o strategie internă pentru o întoarcere treptată și sigură în spațiile AEPD, aliniată la măsurile privind COVID-19 din Belgia și la măsurile adoptate de celelalte instituții ale UE. Ca atare, HRBA a organizat revenirea în spațiile AEPD în etape pe parcursul pandemiei, cu planificarea spațiului de lucru și reguli specifice de sănătate și siguranță.

### Bunăstarea la locul de muncă

În calitate de organizație, ne concentrăm pe crearea unui impact pozitiv în societatea noastră. Una dintre valorile noastre fundamentale este tratarea cu respect a persoanelor, inclusiv a personalului nostru. Pentru a construi un mediu de lucru pozitiv, respectuos și sigur, HRBA a continuat o serie de inițiative, deja începute în 2021, pentru a asigura un nivel ridicat de bunăstare la locul de muncă în rândul personalului AEPD, lucrând îndeaproape cu coordonatorul pentru bunăstare al AEPD.

## Recrutarea specialiștilor în materie de protecție a datelor

Una dintre prioritățile stabilite în Strategia AEPD 2020-2024 este de a investi în gestionarea cunoștințelor pentru a asigura o activitate de cea mai înaltă calitate și pentru a recruta o forță de muncă diversă, interdisciplinară și talentată. Ca atare, în 2021, ne-am concentrat eforturile pentru a recruta specialiști în domeniul protecției datelor pentru a răspunde nevoilor AEPD.

## Adaptarea condițiilor noastre de lucru

Schimbările în mediul nostru de lucru cauzate de pandemie și de regimul de telemuncă cu normă întreagă au necesitat o analiză profundă privind adaptarea condițiilor noastre de lucru. Am luat în considerare factori precum timpul de lucru, munca hibridă și telemunca din străinătate. Unitatea HRBA a început această analiză și va propune reguli noi, care vor fi discutate și aprobate de comitetul nostru de personal. Obiectivul este de a adopta aceste reguli până la jumătatea anului 2022.

## Privind în perspectivă: crearea Casei europene pentru protecția datelor

AEPD și CEPD au devenit singurii ocupanți ai actualelor sedii din Bruxelles după plecarea Ombudsmanului European la sfârșitul lunii octombrie 2021. Acest lucru ne-a deschis calea pentru a începe să ne proiectăm și să ne stabilim sediul în calitate de „Casă europeană pentru protecția datelor”, cu scopul de a deveni centrul din Bruxelles al UE pentru protecția vieții private și a datelor cu caracter personal. Proiectul a început în 2021 și va continua pe parcursul anului 2022.

Pentru mai multe informații, citiți Capitolul 12: „Resurse umane, buget și administrare”.

1.9.

## Activitățile de comunicare ale AEPD

Implicarea și interesul publicului față de protecția datelor și față de activitatea autorităților de protecție a datelor (APD) continuă să crească, mai ales în contextul digitalizării crescânde a vieții cotidiene a persoanelor. Oamenii sunt mai conștienți și mai preocupați de amprenta lor digitală și de importanța protejării datelor lor cu caracter personal. Prin urmare, sectorul de informare și comunicare al AEPD (sectorul I&C) urmărește să se asigure că activitățile și mesajele AEPD ajung la publicul relevant la momentul potrivit.

Rolul sectorului I&C, consolidat în [Strategia AEPD 2020-2024](#), este să explice și să promoveze activitatea AEPD. În acest sens, ne angajăm să facem în așa fel încât aspectele legate de protecția datelor, în special impactul pe care operațiunile și tehnologiile de prelucrare le-ar putea avea asupra persoanelor și a datelor lor cu caracter personal, să fie mai accesibile publicului larg, prin furnizarea de informații privind activitatea zilnică a AEPD într-un limbaj clar și prin intermediul unor instrumente de comunicare adecvate.

În acest scop, activitatea noastră din 2021 s-a concentrat pe dezvoltarea și modernizarea identității vizuale a AEPD. Prin noua noastră identitate corporativă, ne propunem să reflectăm rolul AEPD ca lider global în domeniul protecției datelor și a vieții private nu numai în UE, ci și în afara acesteia, și să marcăm o nouă eră în istoria AEPD, care se va concentra mai mult pe configurarea unui viitor digital mai sigur.

O mare parte din timpul și eforturile I&C sunt investite în promovarea activităților AEPD prin cele trei mijloace de comunicare socială bine stabilite ale noastre: Twitter, LinkedIn și YouTube. Acest lucru poate include dezvoltarea de campanii de comunicare socială axate pe teme specifice, promovarea participării autorității de supraveghere la evenimente importante și multe altele. De asemenea, am continuat să producem și să publicăm conținut pe site-ul AEPD. Acest lucru include publicarea de fișe informative, a buletinului nostru informativ în continuă creștere, a articolelor de blog pe o serie de teme și a comunicatelor de presă ale AEPD, ca să dăm doar câteva exemple.

Pentru mai multe informații, citiți Capitolul 11: „Activitățile de comunicare ale AEPD”.

1.10.

## Indicatori-cheie de performanță

Folosim o serie de indicatori-cheie de performanță (ICP) care ne ajută să ne monitorizăm performanța în lumina principalelor obiective stabilite în strategia AEPD. Acest lucru ne asigură că ne putem adapta activitățile, dacă este necesar, pentru a mări impactul muncii noastre și eficiența utilizării resurselor de care dispunem.

Tabloul ICP de mai jos conține o scurtă descriere a fiecărui indicator și rezultatele la 31 decembrie 2021. Aceste rezultate sunt măsurate în raport cu obiectivele inițiale sau cu rezultatele din anul precedent, utilizate ca indicator. Acest set de ICP a fost revizuit parțial la sfârșitul anului 2020, pentru a ne asigura că parametrii de performanță se adaptează la evoluțiile din cadrul activităților AEPD.

În 2021, am atins sau am depășit (în unele cazuri în măsură semnificativă) obiectivele stabilite în opt din cei nouă ICP, un singur ICP, cel cu numărul 8 privind rata de ocupare a schemei de personal, fiind cu puțin sub obiectivul stabilit.

Aceste rezultate ilustrează în mod clar reușita în punerea în aplicare a obiectivelor noastre strategice pe parcursul anului, în pofida circumstanțelor dificile în care AEPD a trebuit să funcționeze în continuare în contextul pandemiei de COVID-19.

<b>INDICATORI-CHEIE DE PERFORMANȚĂ</b>		<b>Rezultate la 31.12.2021</b>	<b>Ținta 2021</b>
ICP 1 Indicator intern	Numărul de inițiative, inclusiv publicații, privind monitorizarea tehnologiilor și promovarea tehnologiilor pentru creșterea gradului de confidențialitate și protecția datelor, organizate sau coorganizate de AEPD	16 inițiative	10 inițiative
ICP 2 Indicator intern și extern	Numărul de activități axate pe soluții de politică multidisciplinare (interne și externe)	8 activități	8 activități
ICP 3 Indicator intern	Numărul de cazuri tratate în contextul cooperării internaționale (APG, Consiliul European, OCDE, GPEN, Conferința de primăvară, organizații internaționale) la care AEPD și-a adus o contribuție scrisă însemnată	17 cazuri	5 cazuri
ICP 4 Indicator extern	Numărul de dosare pentru care AEPD a acționat în calitate de raportor principal, raportor sau membru al echipei de redactare în cadrul CEPD	23 de dosare	5 dosare
ICP 5 Indicator extern	Numărul de avize în temeiul articolului 42 și de avize comune AEPD-CEPD emise ca răspuns la solicitările de consultare legislativă ale Comisiei Europene	17	Anul precedent ca referință

ICP 6 Indicator extern	Numărul de audituri/vizite efectuate fizic sau de la distanță	4 audituri + 1 vizită  43 de instituții ale UE afectate	3 audituri/vizite diferite 30 de instituții ale UE afectate
ICP 7 Indicator extern	Numărul de urmăritori pe conturile de comunicare socială ale AEPD	Twitter: 25 826 LinkedIn: 49 575 YouTube: 2 438	Rezultatele anului anterior + 10%
ICP 8 Indicator intern	Rata de ocupare a schemei de personal	88%	90%
ICP 9 Indicator intern	Execuția bugetară	86,12%	80%



# CUM PUTEȚI SĂ LUAȚI LEGĂTURA CU UE



## În persoană

Pe tot cuprinsul Uniunii Europene există sute de centre de informare Europe Direct. Puteți găsi adresa centrului celui mai apropiat de dumneavoastră la: [https://europa.eu/european-union/contact\\_ro](https://europa.eu/european-union/contact_ro)

## Prin telefon sau prin e-mail

Europe Direct este un serviciu care vă oferă răspunsuri la întrebările privind Uniunea Europeană. Puteți contacta acest serviciu:

- la un număr de telefon gratuit: 00 800 6 7 8 9 10 11 (anumiți operatori pot să taxeze aceste apeluri),
- la următorul număr de telefon obișnuit: +32 22999696, sau
- prin e-mail, accesând: [https://europa.eu/european-union/contact\\_ro](https://europa.eu/european-union/contact_ro)

## Cum puteți să obțineți informații despre UE

### Online

Informații despre Uniunea Europeană în toate limbile oficiale ale UE sunt disponibile pe site-ul Europa, la: [https://europa.eu/european-union/index\\_ro](https://europa.eu/european-union/index_ro)

### Publicațiile UE

Puteți descărca sau comanda publicații ale UE gratuite și contra cost la adresa: <https://publications.europa.eu/ro/publications>

Pentru a obține mai multe exemplare ale publicațiilor gratuite, contactați Europe Direct sau centrul dumneavoastră local de informare (consultați [https://europa.eu/european-union/contact\\_ro](https://europa.eu/european-union/contact_ro)).

### Legislație UE și documente conexe

Pentru accesul la informații juridice din UE, inclusiv la ansamblul legislației UE începând din 1952 în toate versiunile lingvistice oficiale, accesați site-ul EUR-Lex, la: <http://eur-lex.europa.eu>

### Datele deschise ale UE

Portalul de date deschise al UE (<http://data.europa.eu/euodp/ro>) oferă acces la seturi de date din UE. Datele pot fi descărcate și reutilizate gratuit, atât în scopuri comerciale, cât și necomerciale.



Twitter:

@EU\_EDPS



LinkedIn:

EDPS



YouTube:

European Data Protection Supervisor



Oficiul pentru Publicații  
al Uniunii Europene



EDPS